



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 6 februari 2009

[...]

[...]

Geachte heer Voorzitter,

Ter zitting van 30 januari 2009 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend wegens het feit dat notaris Bernard Michaux, met kantoor te 1040 Brussel, eentalig Franse affiches verspreidde i.v.m. de openbare verkoping van een onroerend goed gelegen in de Stad Brussel.

*
* *

De vragen om inlichtingen die de VCT aan de kamer van Notarissen stuurde, bleven tot op heden zonder gevolg.

*
* *

In haar advies 3823/I/P van 18 december 1975 oordeelde de VCT dat de notaris, in zijn betrekkingen met het publiek, de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) dient te respecteren.

De VCT was van oordeel dat, overeenkomstig de geest van die wetgeving, de notaris de administratieve taalregeling van zijn standplaats of, indien hij buiten die standplaats optreedt, de taalregeling van de plaats van de lokalisatie van het voorwerp van zijn optreden, moet eerbiedigen.

Treedt de notaris op als medewerker van de rechterlijke macht, dan is voor de handelingen die deel uitmaken van de gerechtelijke procedure de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de talen in gerechtszaken van toepassing, behalve voor de handelingen van bestuurlijke aard, waarvoor artikel 1, § 1, 4^o SWT geldt.

Deze principes worden door de VCT in diverse latere adviezen bevestigd (cf. adviezen 28.090^{E-F}, 30.034/15-16-41-43, 30.072/16-17 van 20 mei 1999, 33.542/II/PN van 7 februari 2002, 34.090/II/PN van 20 juni 2002, 35.009/II/PN van 27 februari 2003, 35.243 van 29 april 2004, 36.092 van 21 april 2005 en 38.228 van 21 juni 2007).

Aanplakbrieven zijn volgens de vaste rechtspraak van de VCT berichten en mededelingen aan het publiek.

Artikel 18 van de SWT bepaalt dat de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het

Nederlands en in het Frans stellen.

In casu, in de mate dat het geen gerechtelijke verkoping betrof en eveneens in de mate dat de aanplakking eentalig Frans was, is de VCT van oordeel dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan notaris [...], alsook aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS